

## Presseinformation

In der Reihe *Die kleinen Bücher der Arche*:

# Ghayath Almadhoun

## Ein Raubtier namens Mittelmeer

– Gedichte –



Während den Bürgern aus sieben muslimischen Ländern Anfang 2017 die Einreise in die USA verweigert wird, lässt die britische Tageszeitung *The Guardian* betroffene Schriftsteller zu Wort kommen. Unter ihnen ist auch der palästinensische Lyriker und Filmemacher Ghayath Almadhoun, der 2008 vor dem Regime aus Syrien floh und seither in Schweden lebt.

Mit seinen Gedichten erhebt Ghayath Almadhoun die Stimme: für die Opfer des syrischen Bürgerkrieges, für die Fliehenden und Asylsuchenden, für die Verletzten und Zurückgebliebenen. Mal poetisch-weich, mal rau und wild, dringen seine Texte mit ungeahnter Kraft in unsere Vorstellung ein und legen eine Wirklichkeit frei, die kein Foto festhalten, kein Zeitungsbericht in Worte fassen kann. Trauer und

Tod, Krieg und Zerstörung, Flucht und Heimweh, Liebe und Schmerz treten so dicht vor Augen, dass ein Wegschauen unmöglich ist.

Für Almadhoun ist die Lyrik eine Möglichkeit, das Unsagbare in Worte zu fassen. Seine Gedichte wurden in zahlreiche Sprachen übersetzt und sind Schlaglichter, die die Schrecken des syrischen Bürgerkrieges schonungslos ausleuchten.

### **Ghayath Almadhoun: Ein Raubtier namens Mittelmeer**

Gedichte | Deutsche Erstausgabe | Aus dem Arabischen von Larissa Bender

104 Seiten | Festeinband mit Naturpapier

15,00 € [D] | 15,50 € [A]

ISBN 978-3-7160-2768-4

**Erscheinungstermin: 9. Februar 2018 bei Arche**

### **Der Autor**

**Ghayath Almadhoun** wurde 1979 in einem palästinensischen Flüchtlingslager in Syrien geboren. Er studierte Arabische Literatur an der Universität Damaskus und veröffentlichte vier auf Arabisch verfasste Gedichtbände. Seit 2008 produziert er Poetry Filme und lebt als Lyriker in Stockholm. Dort publiziert er zwei Gedichtbände, zuletzt *Till Damaskus* (2014) gemeinsam mit der schwedischen Autorin Marie Silkeberg. Ghayath Almadhouns Texte werden zurzeit in zahlreiche Sprachen übersetzt.



© gezett.de

**Presseanfragen bitte an:** Politycki & Partner | [info@politycki-partner.de](mailto:info@politycki-partner.de) | 040 430 9315 0